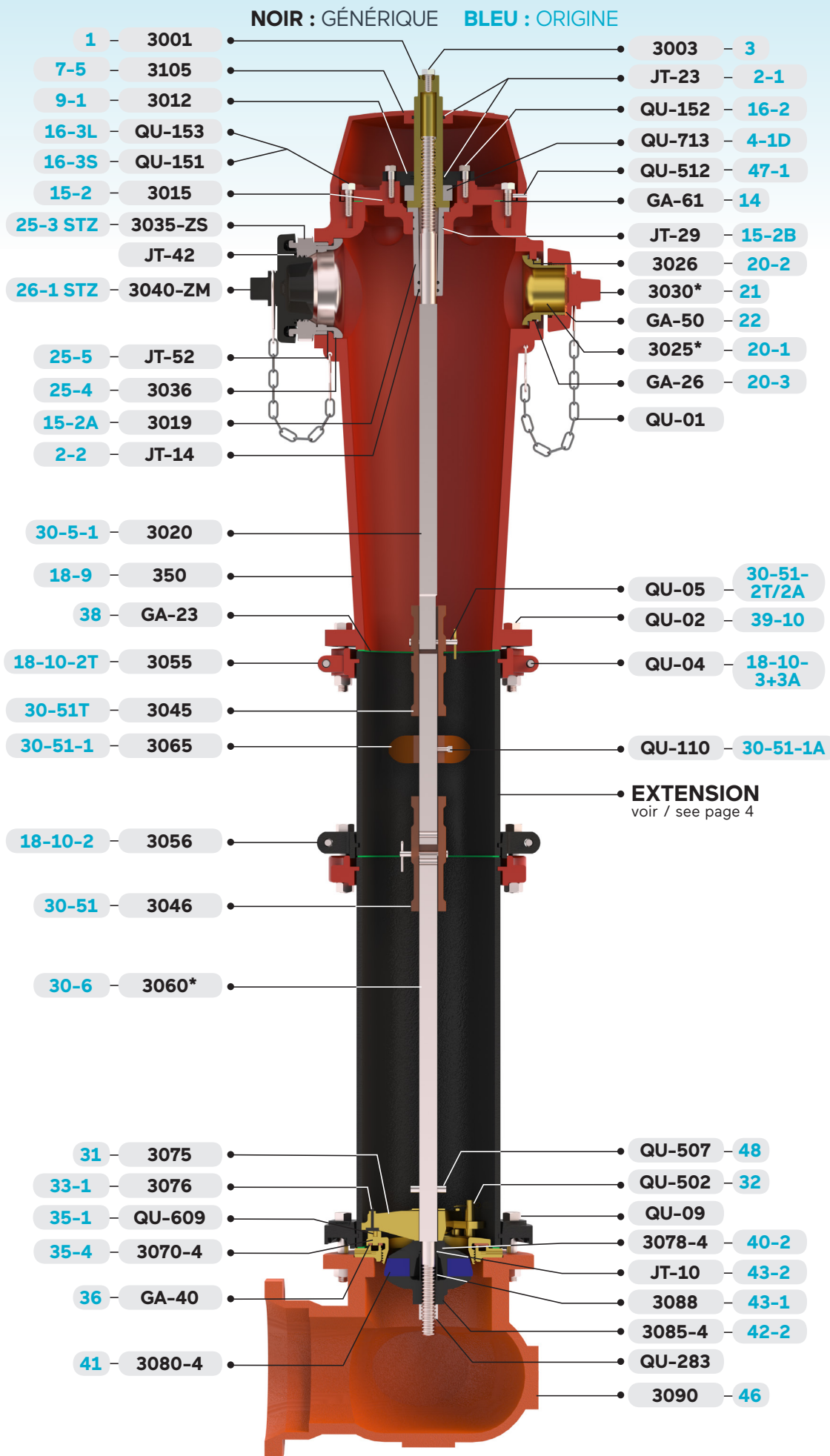


CANADA VALVE CENTURY EM

Pièces d'origine disponible sur demande



GÉNÉRIQUE	ORIGINE	DESCRIPTION
PIÈCES / PARTS		
3001	1	Écrou de manoeuvre / Operating nut
3003	3	Vis de graissage / Lubricating screw
3105	7-5	Chapeau / Bonnet
3012	9-1	Couvercle du coussinet / Bearing housing cover
3015	15-2	Carter pour système E/M / Bearing housing for E/M system
3019	15-2A	Manchon en polymère du carter E/M / Polymer upper rod sleeve
3020	30-5-1	Tige supérieure / Top rod
3025*	20-1	Prise de boyau ¹ / Hose nozzle ¹
3026	20-2	Anneau de retenue de prise de boyau / Hose nozzle retaining ring
3030*	21	Bouchon de prise de boyau ¹ / Hose nozzle cap ¹
3035*	25-3	Prise de pompage ² (non illustrée) / Pumper nozzle ² (not shown)
3035-ZB	25-3 STZ	Prise de pompage Storz bronze (non illustrée) / Storz pumper nozzle brass (not shown)
3035-ZS	25-3 STZ	Prise de pompage Storz acier inox. / Storz pumper nozzle stainless
3036	25-4	Anneau de retenue de prise de pompage / Pumper nozzle retaining ring
3040*	26-1	Bouchon de prise de pompage ² (non illustré) / Pumper nozzle cap ² (not shown)
3040-ZF	26-1 STZ	Bouchon de prise de pompage Storz (filet int.) (non illustré) / Storz pumper cap (int. thread) (not shown)
3040-ZM	26-1 STZ	Bouchon de prise de pompage Storz (filet ext.) / Storz pumper cap (ext. thread)
3045	30-51T	Coupleur sécuritaire / Safety coupling
3046	30-51	Coupleur d'extension / Extension coupling
3150	18-9	Corps / Upper barrel
3055	18-10-2T	Bride sécuritaire (8 trous) / Traffic flange (8 holes)
3056	18-10-2	Bride de section intermédiaire (8 trous) / Pipe flange (8 holes)
3060*	30-6	Tige inférieure / Lower stem
3065	30-51-1	Guide de tige / Stem guide
3070-4	35-4	Siège avec garniture 4½" / Main valve seat c/w gasket 4½"
3070-5	35-5	Siège avec garniture 5" / Main valve seat c/w gasket 5"
3075	31	Robinet purgeur / Drip lever
3076	33-1	Garniture du purgeur avec bague / Drip lever washer complete with retainer
3078-4	40-2	Entre vanne 4½" / Valve ball top 4½"
3078-5	40-2	Entre vanne 5" / Valve ball top 5"
3085-4	42-2	Support inférieur du caoutchouc 4½" / Valve ball bottom 4½"
3085-5	42-2	Support inférieur du caoutchouc 5" / Valve ball bottom 5"
3088	43-1	Tube de plastique / Valve ball plastic sleeve
3090	46	Coude / Inlet boot
QUINCAILLERIE / HARDWARE		
QU-01		Chaîne de bouchon avec crochet et anneau / Chain with s-hook and cap ring
QU-02	39-10	Boulon et écrou de la bride / Flange nut & bolt
QU-04	18-10-3+3A	Boulon et écrou de jonction de la bride / Flange side - bolt & nut
QU-05	30-51-2T/2A	Cheville et goupille du coupleur / Rod coupling - clevis and cotter pin
QU-09		Boulon et écrou de la bride (inf.) / Ground flange - bolt & nut (inf.)
QU-110	30-51-1A	Vis du guide de tige / Set screw for stem guide
QU-151	16-3s	Boulon du carter court / Housing cap screw short
QU-152	16-2	Boulon du couvercle du coussinet / Housing cover cap screw
QU-153	16-3L	Boulon du carter long / Housing cap screw long
QU-283		Écrou du support inférieur style Nylock / Rod nut Nylock style
QU-502	32	Goupille du robinet purgeur / Drip lever cotter pin
QU-507	48	Cheville de blocage / Stop pin
QU-512	47-1	Cheville de fixation du chapeau / Bonnet retaining pin
QU-609	35-1	Bouchon de drain 4½" / Drain plug 4½"
QU-610	35-1-5	Bouchon de drain 5" / Drain plug 5"
QU-705	4-1	Coussinet à bille (non illustré) / Ball thrust bearing (not shown)
QU-713	4-1D	Tourillon Delrin / Delrin thrust bearing for E/M model
JOINTS TORIQUES / O-RINGS		
JT-10	43-2	Joint torique de l'entre vanne / Valve ball o-ring
JT-14	2-2	Joint torique du carter / Bearing-housing stem o-ring
JT-23	2-1	Joint torique du chapeau / Bonnet o-ring
JT-23	2-1	Joint torique du couvercle / Bearing housing cover o-ring
JT-29	15-2B	Joint torique ext. du manchon du carter / Upper rod sleeve o-ring
JT-42		Joint torique du bouchon Storz / Storz pumper cap o-ring
JT-52	25-5	Joint torique de prise de pompage (int.) / Pumper nozzle o-ring (int.)
GARNITURES / GASKETS		
3000-4		Garnitures pour restauration complète 4½" / Complete restoration gasket kit 4½"
3000-5		Garnitures pour restauration complète 5" / Complete restoration gasket kit 5"
3000-S		Garnitures du mécanisme supérieur / Upper mechanism gasket kit
GA-23	38	Garniture de la bride / Flange gasket
GA-26	20-3	Garniture de prise de boyau / Hose nozzle gasket
GA-40	36	Garniture du siège 4½" / Main valve seat gasket 4½"
GA-41	36	Garniture du siège 5" / Main valve seat gasket 5"
GA-48	27	Garniture du bouchon de prise de pompage (non illustré) / Pumper cap gasket (not shown)
GA-50	22	Garniture du bouchon 2½" / Hose nozzle cap gasket
GA-61	14	Garniture du carter / Housing gasket
3080-4	41	Caoutchouc de vanne "polyuréthane" 4½" / Main valve disc "polyurethane" 4½"
3080-5	41	Caoutchouc de vanne "polyuréthane" 5" / Main valve disc "polyurethane" 5"